

הסקמה לניתוח: אנדוסקופי של הסינוסים

מודג מוואקفة: גראה אנظیره ללגיוב الأنفیه

ESS/FUNCTIONAL ENDOSCOPIC SINUS SURGERY (FESS)

ננم הגראה הנنظیره ללגיוב الأنفیه، غالبًا، لسبب حدوث التهاب متنكرز في الجيوب الأنفیه (سینوسیتیس)، التهاب الجيوب الأنفیه المزمن غير المستجيب للعلاج الدوائی، السلانل (پولیپات) في الأنف وفي الجيوب الأنفیه. غیر المترابجة بالعلاج المحافظ (الدوائی غير الجراحی). تُجرى العملية الجراحیه، أحيانًا، في أعقاب وجود أورام، أيضًا، أكياس (سینستات)، أجسام غریبة، فطر، الیاف من العملية الجراحیه هو طرد المرض وتحسين تصريف ونبویه الجيوب الأنفیه المریضة. يتم تحديد حجم العملية الجراحیه بموجب مستنجات إكلتیكیه وأشعة سینیه (رنتجنته)، ومن الممكن أن يتم تحدیته خلال العملية الجراحیه.

تجرى العملية الجراحیه بتوجه عبر الأنف بدون جروح خارجية، من خلال منظار، هو عبارة عن جهاز بصريّ یتیح للجرأح أن یرى عن قرب ویصوره مكثرة منطلقة الجראה. وبعد العملية من الممكن أن یتقی الجراح سدادات قطنیه (تامپونات) في الأنف تؤدي إلى الشعور بعدم الراحة.

هناك حاجة، أحيانًا، إلى إدماج عملية جراحیه، أيضًا، لتصحیح انحراف حاجز الأنف و/أو قرط/تصغیر الصدفتین. تُجرى العملية الجراحیه تحت تأثير التخدير العام أو الموضعی.

اسم المريض/ة	اسم العائلة	الاسم الشخصی	اسم الأب	بطاقة النبویه
أصبح هذا وأصدق على أنني تلتبت شرخًا شقیبًا مفضلاً من د. _____				
اسم العائلة				

عن الحاجة إلى جראה الجيوب الأنفیه مع/بدون جראה الصدفتین، في الجانب

من أجل _____ (فیما يلي "العملیه الأساسیه").

وُضح لي أن هناك حالات تستدعي إجراء عملية جراحیه معاده في أعقاب معاودة المرض. إفرارات مزمنة، أو لسبب عدم تحصيل نتيجه أذانیة كافیه قد یُخطط، مستقبًا، لإجراء أكثر من عملية جراحیه واحدة. أصبح هذا وأصدق على أنه شرح لي عن الأمراض الجانیبیه للعملیه الأساسیه، بما فيها الألم والشعور بعدم الراحة.

كما وُضح لي المخاطر والتعقيدات الممكنة للعملیه الأساسیه، بما فيها: النزيف، التلوث في منطلقة العملیه الجراحیه، التننّبات والانتساقات بين مخاطمات الأنف أو الجيوب الأنفیه، إلى درجة الحاجة إلى إجراء عملية جراحیه معاده؛ الإضرار بحاسة الشخّ؛ جفاف الأنف؛ الإضرار بمحجر العين – بدءًا بمشكلة صغيرة من قبیل نزيف الدم الخفیف أو البواء في الجفون، وغیرها؛ وفي حالات نادرة الإضرار بععضلات البصر أو یحده البصر إلى درجة المعی؛ الإضرار بمجاری الدمع؛ الإضرار بالسحیاب، إلى درجة تلف سوائل من الدماغ أو التهاب السحیاب؛ وفي حالات نادرة جدًا الإضرار بداخل الدماغ. في حالات نادرة جدًا تنتهي العملیه الجراحیه بالوفاة.

أعطي هذا موافقی على إجراء العملیه الأساسیه.

أصبح هذا وأصدق على أنه شرح لي وأنني أفهم أن هناك إمكانية لأن یتضح – خلال العملیه الأساسیه – أن هناك حاجة إلى توسیع نطاقها، إلى تغییرها، أو إلى اتخاذ إجراءات أخرى أو إضافية لغرض إنقاذ حیاة أو لمنع ضرر جسماني، بما في ذلك إجراءات جراحیه إضافية لا يمكن توقعها الآن بالتأكد أو بشكل كامل، لكن معناها وُضح لي. وعليه، أنا وأواق، أيضًا، على ذلك التوسیع، التغيير، أو القيام بإجراءات أخرى أو إضافية، بما في ذلك إجراءات جراحیه يعتقد أطباء المؤسسة أنها ستكون حیویه أو مطلوبه خلال العملیه الأساسیه.

تُحطل بهذا موافقی، أيضًا، على إجراء تخدير موضعی مع أو بدون حقن داخل الوريد لمواد مهدئة، بعد أن سُرح لي مخاطر وتعقيدات التخدير الموضعی، بما فيها ردّ الفعل التحسسی بدرجات متفاوتة لمواد التخدير، والتعقيدات الممكنة لاستخدام الأدوية المهدئة، الذي يمكن أن يؤدي – في أحيان نادرة – إلى اضطرابات في التنفس وإلى اضطرابات في عمل القلب، وخصوصًا لدى مرضی القلب والمرضى المسایین باضطراب في جهاز التنفس.

وُضح لي أنه في حال إجراء العملیه الجراحیه تحت تأثير التخدير العام فسأنتقل شرخًا عن التخدير من قبل طبيب التخدير.

أنا أعلم وأوافق على أن ننته العملیه الأساسیه وجميع الإجراءات الأساسیه بيد من سألني عليه القيام بذلك، بموجب أنظمة المؤسسة وتعليماتها، وإنه لم یتضمن لي أنما ستتمّ كلها أو أجزاء منها بيد شخص معین، شریطة أن تتم بالمسؤولیه المقبولة في المؤسسة بموجب القانون.

توقيع المريض/ة

الساعة

التاريخ

توقيع الوصی (في حال فاقد الأهلیة، قاصر، أو مريض نفساني)

اسم الوصی (القرابیه)

أصدق على أنني شرحت شفقیبًا للمريض/ة /الوصی عن المرض/ة * كل ما جاء أعلاه بالتفصیل المطلوب، وأنه/ها وقّع/ت موافقه/ة أمامي. بعد أن اقتنعت بأنه/ها قیّم/ت شروحي بالكامل.

رقم الرخصة

توقيع الطیب/ة

اسم الطیب/ة

* أشطب/ي الزائد